

건축실무 전문화에 관한 UIA 국제 표준안

UIA Accord on Recommended International Standards of Professionalism in Architectural Practice

WTO 세계무역기구의 발족과 더불어 국가간의 개방과 정책에 따라 건설시장은 물론 사회 전 분야에 걸쳐 새로운 시도가 이루어지고 있다. 건축 관련 부분은 민간사업뿐 아니고 정부 조달시장까지도 개방되어 정부부처나 지방 자치단체에서 구매하는 물품(설계 및 시공 포함)에 외국 업체가 참여하고 있는 실정이다. 그러나 건축 설계의 경우 “서비스 무역에 관한 일반 협정”에 의해 원칙적인 기준만 체결되어 있을 뿐 상호인증에 관한 세부사항은 서로의 제도가 동일하거나 합의한 나라를 제외하고는 당사국 간의 상이한 제도와 운영체제로 인하여 실용화되고 있지 않고 있다.

국내에서는 지난 4년간 “국가를 상대로 하는 계약에 관한 법률”을 제정하고 건설제도 기획단을 운영하여 시장개방에 대처해 왔으나 국제적인 건축 설계 관련 단체인 UIA와는 의견 교환이 없었다. 특히 상호인증에 따른 기본 요건으로 대두되고 있는 건축교육, 실습 및 훈련, 건축사 자격 등에 대한 우리의 입장을 정리하여 국제적으로 대응할 필요성이 요구되고 있으며 건축 설계 관련자들에게 매우 중요한 관심사의 하나로 되어 있다. 따라서 이러한 문제를 논의하기 위해 국제건축가연맹(UIA)에서는 용역실무협의회(Professional Practice Commission)를 설치하여 이미 2년여에 걸쳐 인정방법에 대한 세부사항을 검토하고 있으며, 올해(6월) 북경 총회에서 상호인정 표준안을 공포할 예정이다.

이와 관련하여 건축3단체 (대한건축사협회, 대한건축학회, 한국건축가협회)주관으로 건축사자격 상호인정에 대한 공동 대응책을 논의하고자 건축계와 정부가 함께 참석하여 토론회를 개최한 바 있으며, 또한 본협회 국제위원회에서 한국측을 대표하여 지난 98년 12월에 열린 UIA 용역실무위원회(PPC)에 참석하여 상호인정에 대한 우리측 입장을 개진한 바 있다.

이에 본지에서는 문호 개방에 따른 한국건축의 현안에 대한 현실적이고 구체적인 문제점이 검토되고 아울러 우리 건축계의 입장 정리와 실질적인 의견을 수렴하고자 UIA 국제 표준안 전문을 정리하여 게재한다. <편집자 주>

UIA(국제건축가연맹; International Union of Architects)는 1948년 6월 28일 스위스의 로잔에서 설립된 전 세계적 건축가들의 모임이다. 유네스코의 협력단체로서 가장 많은 회원국을 가진 단체이며, 회원 지부구성은 각 국의 건축가단체로 되어있다. 우리나라는 한국건축가협회가 1963년 10월 제9차 멕시코 총회에서 가입이 승인되었다. 국제건축가연맹(UIA)은 국적, 인종, 종교, 교육, 건축이념 등을 초월하여 건축가들간의 자유로운 교류를 용이하게 하고, 또 심화시킴으로써 건축가들이 그 이념과 개념을 비교하고 상호의 경험에서 이익을 추구하며, 지식을 넓히고, 건축가 상호간의 우정과 이해와 존경의 관계를 유지해 나가는 것을 그 목적으로 한다.

금년 UIA 총회는 6월 23일부터 4일간 중국 북경에서 개최될 것이며, 이때 건축실무전문화에 관한 UIA 국제표준안을 채택하기로 예정되어 있으며, UIA 산하에 건축설계실무위원회(Professional Practice Committee)를 두어 위원회가 마련한 「건축업무의 프로페셔널리즘 국제표준안에 관한 UIA 협약 발의안에 대한 결의안」을 UIA 이사회의 만장일치로, UIA 총회에서 채택하도록 추천하게 되었다. 그 결과를 토대로 UIA 총회에서는 추후 UIA와 PPC의 계속적인 작업지도방침으로서 협약상의 여러 규정들을 제정하고 있는 바 이번에 소개되는 협약안은 1999년, 제21차 UIA 베이징 총회에 상정될 의제로 그 최종 문건으로의 계속적 개발에 회원 지부들의 협력과 참여 의뢰와 함께 전 지부에 보내지도록 하고 있으며, 건축가들의 프로페셔널리즘 국제 표준안

에 관한 기본 방침의 골격으로 인정됨과 동시에, 본 작업의 진행단계에 따른 WTO(세계무역기구)와 기타 여러 국제기관 및 기구들의 지속적인 협력을 유도하고 있다.

이 정책 문건이 UIA와 UIA 회원국들에 의해 채택될 경우 본 위원회가 각 회원국의 건축 등록 / 면허 / 증명 기관 및 UIA 각 회원국 인정 기관들이 보다 상세한 지침안 작성을 위한 하나의 지침서가 될 것이다. 본 작업이 추후 진행되면서, UIA 각 회원국의 자주성이 존중될 것이고, 각 회원국의 동등성 원칙 및 회원국의 지역적 특성을 반영하는 요구조건들이 추가될 수 있는 융통성이 허용되리라 본다.

또한 본 협약은 「프로페셔널리즘의 제 원칙」에 대한 설명으로 시작하여, 일련의 정책 의제들로 이어지며 각 정책의제는 주제 정책의 정의(正義)에 이어, 정책의 배경과 그 방침에 대한 기술로 이어진다.

아울러 합의나 조정 등에 대한 상호인정을 위하여 합의된 지침이라는 관점에서, 본 협약이 각국 정부와 협상 주체들, 또는 건축 서비스에 대한 상호인식 협상에 들어가는 그 밖의 주체들에게 실제적인 지침이 되기를 제안하는 바이다. 본 지침은 구속력이 있는 것은 아니며, 각 회원국의 자율적 의지에 따라 적용되도록 하는 것이 목적이다.

본 지침 문건들은 인정의 합의를 놓고 협상에 임하는 당사자들의 협상을 용이하게 하려는 데 그 목적이 있다. 인정을 이루어내는 가장 보편적 방법은 양자간 합의에 이르는 것이었으며, 이는 가츠(GATS) 제7조에서도 허용하는 방법으로 인정되어 왔다. 협상 당사자간에는 교육 및 시험의 수준, 경력의 요구조건, 제반 규제사항 등에서의 상호 차이점이 있으며, 이는 모두가 다자간의 만족스런 인식도달을 지극히 어렵게 하는 요소들이다. 양자간 협상은 두 개의 당사국 간에 관련된 주요 문제들에 초점을 맞추어서 용이해질 것이다. 그러나 일단 이 일이 이루어지게 되면 다른 문제들에 대한 합의 도출도 가능할 수 있으며, 궁극적으로는 상호 인정으로 확대하게 될 것으로 본다.

◇ 건축 설계 업무의 프로페셔널리즘 국제 표준 안에 관한 UIA 협약

1. 프로페셔널리즘의 제 원칙

건축 설계직 종사자들은 프로페셔널리즘, 표준(이행), 성실성 및 능력 발휘에 진력함으로써 건축환경 및 소속 사회와 문화 복지의 발전에 긴요한 전문적인 기술과 재능을

사회에 제공한다. 프로페셔널리즘의 제 원칙은 법령은 물론 건축행위를 규정하는 윤리규범 및 규칙 등으로 제정되며, 그 원칙은 다음과 같다.

1) 전문성

건축가는 교육, 훈련 및 실무경험 등을 통하여 개발된 체계적인 지식과 기술 및 이론을 갖는다. 건축교육, 훈련 및 시험의 과정은, 건축가가 일정 건축업무에 종사하게 되었을 때, 그가 적절한 업무 수행을 가능케 하는 납득할 만한 표준을 충족시켰음을 일반인에게 확신시킬 수 있는 구조로 짜여져야 한다. 더욱이, 여러 건축가 전문 단체들의 대부분 회원들, 특히 UIA 멤버들은 예술 및 과학으로서의 건축학에 대한 각자의 지식을 유지·발전시키는 물론, 기존의 건축학적 성과체계를 존중하고, 그 성장에 기여해야 할 의무를 갖는다.

2) 자주성

건축가는 그 의뢰인과 사용자들에게, 개인의 이익을 초월하여, 전문적 조언을 제공한다. 예술과 과학으로서의 건축을 추구해 나감에 있어 건축가는 이상적이고 타협에 의하지 않는 전문적 판단이 다른 어떤 동기보다 우선한다는 이념을 견지해야 한다.

건축가는 또한 자신의 전문업무를 규정하는 법률의 정신과 그 내용을 포용하고, 자신의 업무활동이 사회와 환경에 미치는 영향을 심각하게 고려해야 한다.

3) 봉사

건축가는 자신의 건축주와 사회로 인하여 행하는 업무에 자신을 돌보지 않는 높은 수준의 헌신을 수반한다. 건축 관계자들은 유능하고, 건축주를 대신하여 편견 없는 공정한 판단을 내려야 할 책임이 있다.

4) 의무

건축가는 의뢰인에게 제공한 독자적인 조언 및 필요시 행한 중대한 조언에 대하여, 그리고 사회와 환경에 자신의 업무행위가 미치는 영향 등에 대한 책임을 인지한다. 건축가는 자신과 함께 일할 컨설턴트들이 교육, 훈련 또는 경험에 의하여 특정 관련 기술 분야에 자격을 소지한 자들일 경우에 한하여 전문 업무수행을 맡는다.

UIA는 각 회원국과 본 위원회의 프로그램을 통하여 공공의 건강과 안전, 복지를 위해 프로페셔널리즘의 원칙과 전문적 기준을 수립하고자 하며, 이에 대한 상호인식이 건축 전문직에 대한 신뢰성을 유지함은 물론 공공의 이익과도 합치된다는 입장을 지지하고자 한다.

UIA의 원칙과 표준이 목표하는 것은 건축가들에 대한 철저한 교육과 실무를 통하여 그들로 하여금 근본적

인 전문 요구조건들을 충족시킬 수 있게 하려는데 있다. 이 표준에서는 각 국가별 상이한 교육적 전통을 간과할 수 없으므로 이 특수 여건으로 인한 요인들의 반응을 허용한다.

2. 주요 정책의제(건축설계 업무)

1) 정의

건축 설계 업무는 도시계획 및 설계, 공사(Construction), 확장, 보존, 복구 또는 단일 건물이나 건물군(群)의 개조 등과 관련된 전문 용역의 제공으로 구성된다. 이 전문 용역은 도시계획(Planning) 및 토지이용계획, 도시 설계, 기획설계, 실시설계, 모형, 도면, 시방서 및 기술 관련도서, 기타인들(컨설팅 엔지니어링, 도시 계획가, 조경 건축가, 기타 전문 컨설턴트)에 의해 준비된 기술문건들의 조정 등을 비롯하여 시공 경제성, 계약관리, 공사 감독 및 프로젝트 관리 등을 포함한다.

2) 배경

건축가들은 고대로부터 예술과 과학으로서의 건축 설계 업무를 수행해 왔다. 오늘날 우리가 알고 있는 건축 업무는 폭넓은 성장과 변화를 거듭해 왔다.

건축가의 직무 범위는 확대일로에 있고, 건축주들의 요구사항과 기술적 진보는 보다 복잡해지고 있으며 사회적 생태학적 요구는 점점 더 그 강도를 더해가고 있다. 이러한 변화는 건축용역과 설계 및 공사 과정에 관여하는 많은 당사자들 간의 협력에 많은 변화를 가져오기에 이르렀다.

3) 방침

건축 설계 업무의 내용을 이상에서 정의된 대로 UIA 국제 표준의 개발에 사용키로 한다.

3. 건축가

1) 정의

일반적으로 법률이나 관습상의 「건축가」라는 호칭은 항상 전문자격을 갖추고 있는 자로서 본인이 활동을 하고 있는 관할지역내에서 공적으로 건축업무 수행에 필요한 등록 / 면허취득 / 증명의 과정을 필한 자인 동시에 공정하고 지속 가능한 개발과 복지 그리고 공간과 조형 및 역사적 상황에 의한 사회 거주지의 문화적 표현을 지지하는 일에 책임이 있는 자에 한정한다.

2) 배경

건축가들은 대규모의 부동산 개발, 건축물 그리고 건설재정부문에 위탁을 하는 일 보전, 설계, 건설, 시설, 재

정, 규칙과 사회적 요구에 부응할 수 있는 현존하는 환경을 운영하는 일에 속하는 공적 또는 사적부문의 일원이다. 건축가들은 다양한 여건과 조직 안에서 일한다.

예를 들어 건축가들은 독립적으로 또는 민간 사무소나 공공 사무소의 직원으로 일할 수 있다.

4. 건축가의 기본조건

1) 정의

건축가로서 등록 / 면허 / 자격의 기본조건은 지식과 기술, 능력이 인정된 교육 · 훈련을 통하여 이뤄져야 된다고 아래에 명시되어 있으며, 자격 있는 전문적인 건축실무를 위해서는 실증할만한 지식, 능력, 경험을 숙달한다.

2) 배경

1985년 8월 최초로 각 나라가 한데 모여 모임을 갖고 건축가의 기본적인 지식과 능력 등을 명시하였다(Directive 85/384 EEC of the Commission of the European Communities).

- 심미적이며 환경적으로 유지될 수 있는 기술적인 요구 두 가지다 만족시키기 위한 건축디자인 창출 능력
- 건축이론, 지식, 관련예술, 기술, 인문과학에 관련된 충분한 지식
- 건축디자인의 질에 영향을 끼치는 순수예술에 관한 지식
- 도시디자인, 도시계획의 정확한 지식과 설계과정을 포함한 기술의 정확한 지식
- 인간과 건물, 건물과 환경관계에 대한 이해와 건물에 대한 공간, 인간에게 필요한 건물과 공간의 비율
- 건축 전문직에 대한 이해와 사회에서의 건축가의 역할에 대한 이해
- 작품의 조사방법의 이해와 디자인 개요준비의 이해
- 건물디자인에 관련된 구조적인 디자인, 시공, 토목문제의 이해
- 물리적, 기술적 문제의 정확한 지식으로 내부안전도와 기후에 대비한 빌딩의 기능에 대한 지식
- 비용 요소와 빌딩규제 부담에서 빌딩소유자의 요구조건에 상응하는 필요한 디자인 기술
- 산업, 조직, 규제에 정확한 지식과 디자인 개념을 건물로 도입하고 통합된 설계를 총체적인 계획으로 도입시키는 과정에 대한 지식
- 사업재정과 비용절감에 대한 정확한 지식

3) 정책

UIA는 UIA 국제기준법의 발전을 위하여 위에

기술한 최소의 자격조건 제시안을 채택하여 주어진 건축프로그램 과정에서 중점을 두어 충족되도록 촉구한다. 건축가의 기본조건이 건축 전문직으로서의 사회발전에 기여하도록 UIA는 이를 지속적으로 재고, 보충할 것을 촉구한다.

5. 교육

1) 정의

건축교육에 있어서 건강, 안전, 생태학적인 균형을 고려할 뿐만 아니라 기술방식과 요구사항을 포함한 건축디자인 지식과 능력을 이수할 것을 확실히 보증해야 한다. 또는 건축을 위한 연마된 분석력이 있고 창의력 있는 생각으로 문화, 지식, 역사, 경제, 환경적인 정황을 이해하여 사회에서의 건축가의 역할과 책임의식을 갖는다.

2) 배경

건축교육은 대부분의 국가에서 관례대로 4~6년의 정규적인 학문 교육을 받는다(일부 국가에서는 실무경험/훈련/인턴십 기간이 따른다). 하지만 역사적으로 중요한 변화가 계속되어 왔다(부업경로나 업무경험 등).

3) 정책

UIA는 건축가의 교육을 신입/인준/승인 받은 대학에서 신입 / 인준 / 승인 받은 건축 프로그램으로 정규 수업받는 것을 원칙으로 5년 이내 학제로 정할 것을 주장한다. 하지만 다양한 교수법과 지역적인 상황에 맞도록 동등법내의 융통성을 허용한다.

6. 신입 / 인준 / 승인

1) 정의

건축프로그램이 인정된 학력기준에 적합하도록 재정되는 과정이므로 정확한 교육적인 기초를 확립하고 보강시키는데 목적이 있다.

2) 배경

독립된 조직에 의해 인준기준과 신입 / 인준 / 승인의 과정에서 건축교육프로그램이 제대로 통합되어 조정되도록 돕는다. 경력 실사 기준은 법이나, 일부국가에서는 국내의 능력보증심사외에 외국 모니터에 의해 조화되어 향상될 수도 있다.

3) 정책

외부 관계기관이 5년 이내 간격으로 대학에 신입 / 인준 / 승인하는 과정이다. UIA는 국가의 관련 고등교육기관과 협의하여 건축가의 전문교육이 학문적으로 조직화되고, 일

관성 있는 지식을 통하여 이루어진 실무를 바탕으로 한 결과 지향적인 내용으로 발전시켜 이 과정이 성실히 이행되도록 지도한다.

7. 실무경험 / 훈련 / 인턴십

1) 정의

등록 / 면허 / 자격에 앞서 건축교육기간중이나 전문학원 수여에 따른 건축 실습을 위한 조직적인 활동을 말한다.

2) 배경

등록 / 면허 / 자격 신청자는 실무훈련을 통하여 학문적인 부조화를 보충하기 위하여 정규 교육을 통합시켜야 한다.

3) 정책

등록 / 면허 / 자격에 앞서 인정할만한 경험 / 훈련 / 인턴십 과정을 통하여 건축가로서 갖추어야 할 건축학 위 실무기간을 최소 2년으로 정할 것을 요구하지만 동등법내에서 융통성을 요한다.

8. 전문 지식과 능력의 실증

1) 정의

국가 관계 기관은 건축가로서 등록 / 면허 / 자격을 위한 신청자에게 일정 수준의 지식과 능력 실증을 요구한다.

2) 배경

신청자가 얻은 필수적인 교육과 실무 경험/훈련/인턴십을 거친 후에 종합적인 건축 실무에 있어서 최소의 능력과 지식을 실증받은 후에만 건축가의 지식과 능력을 일반에게 확증받을 수 있다. 이러한 자격은 심사나 다른 증거에 의해 실증되어야만 한다.

9. Procurement 건축가의 조달

1) 정의

위임받은 건축서비스에 의한 과정

2) 배경

건축가는(경영법에 의해) 자신의 이익 이전에 고객과 사회의 지대한 이익을 옹호해야 한다. 자신의 자원으로 공공의 요구조건에 맞도록 직무실행을 확실히 하기 위해서는 전체적으로 재정이나 위탁된 직무 비용규모와 일치되도록 보상받아야 한다. 건축가의 객관적이고 공정한 선택을 보증하기 위한 목적인 WTO의 일반조달합의문(General Procurement

Agreement)과 EU의 Service Directive와 같은 국제법이 있다. 하지만 요즘은 공공작업이나 개인작업을 함에 있어서 가격만을 기초로 하여 선택하려는 추세가 증가하고 있다. 가격원칙에 선택기준을 두는 건축가는 사회적, 경제적인 건축환경의 가치가 디자인과 타협되어 고객에게 제공되는 서비스가 절감된다고 그럴듯한 이유를 든다.

3) 정책

건축환경을 생태학적인 면에서 발전시키려면 사회 단체에서 사회적, 문화적, 경제적인 가치를 두어 보호해야 하기 때문에 정부는 그 사업에 가장 알맞는 건축가 선정을 위한 건축가 임명 조달 방법을 적용하여야 한다.

- 건축서비스의 영역을 정의하는 완본 개요에 의거한 협상지도
- UIA 지침서에서 제시한 QBS(a qualification based selection)절차
- UNESCO/UIA 국제경기 지침서에 정의된 원칙에 따라 국가당국이나 전문 건축협회에 의해 승인된 건축설계경기

10. 윤리와 행동

1) 정의

윤리와 행동강령은 건축가의 실무 경영에 있어서 그 행위에 지침이 되도록 기준이 제정된 것이다. 건축가는 실무에 있어서 각 관할 구역의 윤리 행동법을 준수하여야 한다.

2) 배경

윤리행동법은 전문, 건축의 이익을 종신 시킬 뿐만 아니라 서민과 일반 사회복지를 실행시키기 위한 기본 목적을 둔다.

3) 정책

현 UIA 자문위원회의 국제 윤리법은 윤리행동 조약 정책을 위한 권고된 조약과 지침서로서 UIA 베이징 이사회 총회에 의해 채택될때까지 유효하다. 새로운 제안법의 완본이 부록 B에 부착되어 있다. UIA 회원지부는 윤리행동법이 각 나라에 도입되기를 장려하며 가능한한 전문서비스 제공에 있어서 국제법이나 자국의 법에 의해 금지되지 않도록 조장한다.

11. 지속적인 직업 발전

1) 정의

지속적인 직업 발전은 건축가의 지식과 지속적인 능력을 유지하고, 방향 시키고 늘려가도록 하는 평생동안의 학습 과정이다.

2) 배경

회원 등이 현재의 기술을 유지하고, 지식을 넓히고 새로운 영역을 개척하는데 시간 투자를 하도록(보통 1년에 최소한 35시간) 요구하는 전문 학회와 관리 기관들이 점점 더 많아지고 있다. 새로운 기술, 업무 방법 변화 가는 사회적, 생태학적 상황에 발을 맞추는 것은 앞으로 더 중요해진다. 전문 연구소들이 회원들의 결속력을 새로이 다지고 유지하는데 있어서 지속적인 직업 발전이 필요하게 된다.

3) 방침

UIA는 각 부서의 회원들에게 멤버쉽의 의무로서, 대중의 요구로서 지속적인 직업 발전을 제도화할 것을 요구한다. 건축가는 자신이 제공하는 서비스에 유능해야 하며 행동 규약은 "기본 사항"과 여기서 비롯되는 갖가지 변수 하에서 건축가로 하여금 다양성 속에 하나의 기준을 유지하게 해야 한다. 그와 동시에 UIA는 등록 갱신을 위한 지속적인 직업 발전 과정을 더하고 각 나라간의 상호 관계를 촉진시키고, 이런 주제에 관한 방침을 계속 발전시키기 위해서 세계 각 국에 가이드라인을 제안해야 한다.

12. 업무 범위

1) 정의

토지 이용 계획, 도시 계획, 건물 설계 등과 관련된 설계와 운용에 대한 규정이다.

2) 배경

사회가 발달함에 따라 도시 계획과 건설 환경은 점점 복잡해졌다. 건축가는 점점 더 넓어지는 도시를 미적, 기술적, 법적으로 고려해서 다루어야 한다. 법적, 기술적, 업무적인 요구가 서로 부활하고 사회의 필요와 요구가 확실히 만족되려면 건축 설계에 대한 합동 연구가 필요함이 입증되었다.

3) 방침

UIA는 윤리와 행동 규약의 조항에 한정 받는 경우를 제외하고는 건축 업무의 범위를 계속 넓혀나가도록 격려하고 고무시키며 영역확장을 해나가기 위해서 이에 상응하는 지식과 기술이 필요하다는 확신을 주려 한다.

13. 업무형태

1)정의

건축가가 건축 업무를 제공하는데 필요한 법인

2) 배경

전통적으로 건축가는 개인별로 공동으로 공공 또는 개인 연구소에 고용된 상태로 업무를 해왔다. 요즘에는 업무의 요구사항들이 다양하게 결합된 상태로 이어지고 있다. 예를 들면 전 세계에서 허용되지는 않지만 무한 또는 유한 책임 회사, 협동 작업, 대학에 기지를 둔 프로젝트 사무실, 공동 건축 등이다. 이런 협동 형태에는 다른 분야의 일원도 포함될 수 있다.

3) 방침

건축가는 자신이 서비스를 제공하는 나라 안에서 법적으로 합당하다면 어떤 형태의 업무라도 허락되지만 일반적인 윤리와 행동 규약을 따라야 한다. UIA는 업무 형태와 다양한 각 지방의 상황에 2차의 건설적이고 창조적인 역할을 확장시킨다고 생각되는 정책과 기준을 발전, 수정시켜 나갈 것이다.

14. 주최국의 업무

1) 정의

주최국의 업무는 건축가 개인이나 어떤 건축가 협회가 한 프로젝트를 받아 설계하기 위해서 위임을 받고 싶거나 위임장을 원할 경우 또는 스스로를 위해서보다는 한 국가에 서비스를 제공하고자 할 때 발생하는 것이다.

2) 배경

건축가들이 눈에 띄게 유통성이 있고 외국 관할 구에서 활동할 능력이 있다는 점이 흥미롭다. 각 지방의 환경과 사회적, 문화적 요소, 생태학적, 법적 기준에 대한 인식을 높일 필요도 있다. 전문 연구소의 회원들은 관례적으로 알려진 기준을 유지하리라는 기대를 받는다. 이것은 전문 연구소가 펴뜨린 행동 규약을 신봉하고, 멤버십의 요구 즉, 지속적인 직업 발전을 이뤄냄으로서 얻을 수 있는 것이다.

3) 방침

전문 연구소가 없는 나라에서 UIA는 전문 건축가들에게 대중의 요구에 맞추어 그런 연구소를 만들도록 고무시켜야 한다. 전문 연구소는 자기 회원들이 UIA의 국제적인 기준, 최소한 UIA-UNESCO의 교육현장, UIA의 국제 윤리와 행동 규약만이라도 맞추고; “기본 사항”(현재는 물론 앞으로)의 목록에 나와 있는 지식과 기술에 뒤쳐지지 않으며; 일반적으로 건축가들이 봉사하는 점을 확신시켜야 한다. 아직 등록하지; 않은 나라에서 한 프로젝트를 받아 건축 업무를 수행하는 건축가는 필요할 지도 모르는 법적, 환경적, 문화적, 세속적 요소들을 적절히 효과적으로 이해하기 위해서 그 지역의 건축가와 공동으로 일하게 된다. 협동의 조건은 UIA의 민족적 기준과 지방법에 대한 관계자가 결정해야 한다.

15. 지적 소유권 / 저작권

1) 정의

지적 소유권은 특허, 저작권, 상표의 세 가지 법적 영역을 포함한다. 이것은 설계자, 발명가, 저자, 생산자가 자신의 아이디어, 설계, 발명, 원작자의 작품, 상품과 서비스의 출처 확인 등에 대한 권리(때로는 어떤 국가법의 보증을 받아서)를 뜻한다.

2) 배경

건축가의 설계를 법적으로 보호하려는 나라가 많지만 그 보호하는 것이 적절하지 못한 경우가 종종 있다. 건축가가 예비 고객과 함께 아이디어나 발상을 논의하고 고용되지는 않은 채로 나중에 그 고객이 건축가의 아이디어를 보수도 없이 도용하는 걸 깨닫는 경우 드물지 않다. 어떤 측면에서 건축가의 지적 소유권은 국제적인 모조품 무역을 포함해서, 지적 소유권의 무역과 관련된 면에 대한 할의 라고 한다(TRIPS). 1955년 9월 16일 세계 저작권 총회 또한 국제적인 의의가 있다. 유럽에서는 1886년에 제 2차 빠른 조약이 대부분의 국가에 맺어졌다.

3) 방침

UIA회원 지역의 국가법은 건축가의 권위와 책임에 손해를 입히지 않고 업무를 수행할 수 있도록 건축가가 작품의 지적 소유권과 저작권의 소유를 유지할 수 있도록 부여 받아야 한다.

16. 전문 건축연구소의 역할

1) 정의

전문가들은 보통 일련의 기준(즉, 측정이 가능한 교육, 도덕, 전문가로서의 기준)을 결정하는 관리 기관의 통제를 받는다. 규칙과 기준은 대중의 이익과 회원들의 개인적인 이익을 위해 만들어진다. 어떤 나라에서는 에 의해 회원들을 장려하기 위해서가 아니라 국민을 보호하기 위해서 그런 일은 필수적인 교육수준, 훈련, 기준, 수양을 갖춘 사람이 해야 하기 때문에 전문가에게 남긴다. 연구소는 건축의 진보와 지식의 발전을 위해 회원들에게 익히 알려진 기준 “공공의 이익 보호”을 따르도록 함으로써 설립되었다.

2) 배경

한 나라가 직할 보호 쪽이든 기능 보호 쪽이든(양쪽 다거나 어느 쪽도 아니든)간에 거기에 따라 전문 연구소의 역할과 책임은 꽤나 다양하다. 어떤 나라에서는 이런 기능들이 분리되기도 한다. <자료제공: 건축3단체 국제교류협의회>